HO PACHOPÄKEHIRME HPABHTEALCTBEH-

# W Wydziale CRANU Pulowej Spraw Wewner Strawen.

DOWYCH I WEADZ ODDZIELNYCH.

внинт рга должности

## 

🕕 въ Варшанъ, Іюля 20 (Августа 1) дня 1851 года.

W Zarządzie Zaklidów Dobraczynnych.

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗУ, ОТДАННОМУ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ.

въ Петергофъ, Іюля 4 дня 1851 года.

-домого Исключаются изъ списковъ. Му ву

Варшавскій Уъздный Инженеръ, Коллежскій Ассесоръ Нейманъ, и Контролеръ Варшавскаго Магистрата, Губернскій Секретарь Дзънцковскій.

#### 11.

Spatagoo admining and Marwall Lassockelon Marwa Fietr Lassock, Riharda Anny Za Kontrolujace go Sklad Glowny tabak w Suwalkach; Dyeta-

По въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

увольняются въ отпускъ.

Мировый Судья Радомскаго Округа въ Радомскъ Ксаверій Турскій, на два мъсяца къ минеральнымъ водамъ въ Пруссіи и Австріи, и Регентъ Земской Канцеляріи Варшавской губерніи Александръ Брындза, на шесть недъль въ Гродненскую губернію, оба для поправленія здоровья; Писарь Земской Канцеляріи въ Калишъ Иванъ Непомуценъ Зенгтеллеръ, на 15 дней въ города Позенъ и Данцигъ, по домашнимъ обстоятельствамъ. Ner 29 1851 г.

ству INAN Венной Коммитрении Дуковных Дъх.

## DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-LESTWA POLSKIEGO.

-и Warszawie, dnia 20 Lipca (1 Sierpnia) 1851 гоки. по том иновинком для особых для осо

же Управленіи.

No Supasseniio I nasorsopuressuburb

PRZEZ NAJWYŻ SZY ROZKAZ JEGO CE-SARSKO-KROLE WSKIEJ MOŚCI, WYDANY DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

ницы Св. Карла въ Новой Александриличницы Св. Карла въ Новой Александриличницы v Peterhofie daia 4 Lipca 1851 годи.

VEO VPHARE CHINAMETO THE HOUSE.

- Wykreśleni zostają z listy urzędników.

Inżenier Powiatu Warszawskiego, Assessor Kollegialny Neuman, i Kontroler Magistratu miasta Warszawy, Sekretarz Gubernialny Dzięc-kowski.

### воте Подаван

-HOM ... ADMINISTRACYJNEJ. HOMO

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

OTRZYMUJĄ TURLOP. OTOT GROTZHOI

Sędzia Pokoju Okręgu Radomskiego w Radomsku Xawery Turski, na miesięcy dwa, do wód mineralnych w Prusach i Austryi, i Rejent Kancellaryi Ziemiańskiéj Gubernii Warszawskiéj Alexander Bryndza, na tygodni sześć, do Gubernii Grodzieńskiéj, obadwaj dla poratowania zdrowia; Pisarz Kancellaryi Ziemiańskiéj w Kaliszu Jan Nepomucen Zengteller, na dni 15, do Poznania i Gdańska, dla załatwienia interessów familijnych.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН-НЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДЪЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По въдомству Правительственной Коммисии Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ.

-ON ON CHASHAYAIOTCH. ANNAS OU

Объъздные Инспекторы Страховаго Управленія: Людвикъ Кеслеръ, Павелъ Рыльскій и Александръ Линсенбартъ, и. д. Чиновниковъ для особыхъ порученій при томъ же Управленіи.

По Управленію Благотворительных заведеній.

назначается.

Смотритель Зданія Александринскаго Института Воспитанія Дъвицъ Феликсъ Берпацкій, Членомъ Попечительнаго Совъта Больницы Св. Карла въ Новой Александріи.

увольняется отъ должности.

По прошенію: Членъ Попечительнаго Совъта Больницы Св. Карла въ Новой Александріи Менатій Косьминскій.

По выдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

назначаются.

Оставшійся за Штатомъ, Сборщикъ Млавской Таможни Петръ Лясоциій, и. д. Контролера Главнаго Табачнаго Магазина въ г. Сувалкахъ; Діетаріюсы въ Контрольномъ Отдъленіи Коммисіи Финансовъ: Лвгустъ Вольскій, Максимиліянъ Завадзкій, и. д. Адъюнктовъ того же Отдъленія.

Sędzia Pokoju korngonastanomskiego w Ra-

Подлъсный Стражи Сераково въ Варшавскомъ Лъсничествъ Карлъ Василесскій, къ и. д. Подлъснаго Стражи Одровонжекъ въ Самсоновскомъ Лъсничествъ, и Подлъсный Стражи Выдонь въ Влоцлавскомъ Лъсничествъ Войцекъ Матушинскій, къ и. д. Подлъснаго Стражи Сераково въ Варшавскомъ Лъсничествъ. PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄ-DOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziałe Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

TO FRANKANINAWONAIN BELONCIBY

Inspektorowie Objazdowi Dyrekcyi Ubezpieczeń: Ludwik Koessler, Paweł Rylski i Alexander Linsenbarth, p. o. Urzędników do szczególnych poruczeń przy tejże Dyrekcyi.

W Zarządzie Zakładów Dobroczynnych.

HO BEICO TALLYNAWONAIM DO HMHEPA-

Nadzorca Gmachu Alexandryńskiego Instytutu Wychowania Panien Felix Biernacki, Członkiem Rady Szczegółowej Szpitala S-go Karola w Nowej Alexandryi.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

Na własne żądanie: Członek Rady Szczegółowej Szpitala S-go Karola w Nowej Alexandryi Ignacy Kośmiński.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

MIANOWANI.

Spadły z etatu Poborca Komory Celnéj Mława Piotr Lasocki, p. o. Pisarza Kontrolującego Skład Główny tabak w Suwałkach; Dyetaryusze Wydziału Kontroli w Kommissyi Skarbu: August Wolski i Maxymilian Zawadzki, p. o. Adjunktów w tymże Wydziale.

YBOALHRIOTCH BY OTHYCKY.

Мировый Судьмаігамазячьго Округа въ

Podleśny Straży Sieraków w leśnictwie Warszawa Karol Wasilewski, na p. o. Podleśnego Straży Odrowążek w leśnictwie Samsonów, i Podleśny Straży Wydoń w leśnictwie Włocławek Wojciech Matuszyński, na p. o. Podleśnego Straży Sieraków w leśnictwie Warszawa.

Зенгеллера, на 15 дией въ города Позенъ и Данцигъ, по домашнимъ обстоятельствамъ.

Ner 29 1851 r.

По прошенію: Контролеръ Главнаго Табачнаго Магазина въ г. Сувалкахъ Людовикз Эстрейхерз, и Адъюнктъ Контрольнаго Отдъленія въ Коммисіи Финансовъ Викентій przy ulicy Freta: Ibspektor przy ulicy Freta: przy uney rreta; inspektor przy Gimnazyum Gubernialnem w JimyamyPiotr Maruszewski,

na Inspektora uz namorovana ubernishnem w Lubli. zooxouno zeu nomorovane Powiato-

Адъюнктъ Контрольнаго Отдъленія въ Коммисіи Финансовъ Ксаверій Мирановичъ, и Подлъсный Стражи Одровонженъ въ Самсоновскомъ Лъсничествъ Осипъ Зентарскій.

По Управленію Варшавскаго Учебнаго Округа.

Miodszy Sekreindtolaphane Pasportowego w

Штатный Смотритель Ломжинскаго Увзднаго Училища, Коллежскій Секретарь Александръ Рафальскій, Инспекторомъ Плоцкой Губернской Гимназіи; Старшій Учитель б. Ломжинской Гимназіи, Титулярный Совътникъ Яковъ Вага, Штатнымъ Смотрителемъ Ломжинскаго Уъзднаго Училища; Старшій Учитель 6. Седлецкой Гимназіи Францъ Корнашевскій, Старшимъ Учителемъ Калишскаго Высшаго Реальнаго Училища; Частный Учитель Адріанъ Раттазъ, Учителемъ Французскаго языка въ Радомской Губернской Гимназін; Сверхъ-Штатный Инспекторъ Варшавской Реальной Гимназіи Людовикъ Копытовскій, Инспекторомъ вновь учреждаемаго Уъзднаго Училища въ Варшавъ при улицъ Лешно; Сверхштатный Законоучитель Римско-Католического Исповъданія Варшавской Реальной Гимназіи Кс. Матвей Сервинскій, Законоучителемъ Римско-Католическаго Исповъданія въ Реальномъ Уъздномъ Училищъ при улицъ Лешно; Сверхштатные Учители Варшавской Реальной Гимназіи: Севастіянь Добешевскій, Станиславь Помарнацкій, Ивань Гурскій, Станиславь Роговскій, Левъ Геллертъ, Иванъ Зайдовскій, Учителями Реальнаго Уъзднаго Училища при улицъ Лешно; Сверхштатные Учители Варшавской Реальной Гимназіи Кс. Людовикъ Чаевичъ, Законоучителемъ Римско-Католическаго Исповъданія въ Реальномъ Уъздномъ Училищъ при улицъ Фрета: Флоріанъ Бученевскій, Францъ Томашевскій, Іосифъ Гурскій и Владиславъ Липскій, Учителями того же Реальнаго Увзднаго Училища.

Na własne żądanie: Pisarz Kontrolujący Skład Główny tabak w Suwalkach Ludwik Estrejcher, i Adjunkt Wydziału Kontroli w Kommissyi Skarbu Wincenty Piotrowicz. OTSHALS

ской Гимназін Петак Марушевскій, Інепе-

кторомъ Люблинской Губернской Гимназіи, и Wykreśleni zostają z listy Urzędników.

Adjunkt Wydziału Kontroli w Kommissyi Skarbu Xawery Miranowicz, i Podleśny Straży Odrowążek w leśnictwie Samsonów Józef Zientarski. Zientaropa. I zientarski.

W Zarządzie Okręgu Naukowego Warszawskiego.

Младшій Секрямамомымортнаго Отдъле-

Nadzorca etatowy Szkoły Powiatowej w Łomży, Sekretarz Kollegialny Alexander Rafalski, Inspektorem Gimnazyum Gubernialnego w Płocku; Starszy Nauczyciel przy b. Gimnazyum w Łomży, Radca Honorowy Jakób Waga, Nadzorcą etatowym Szkoły Powiatowej w Łomży; Starszy Nauczyciel przy b. Gimnazyum w Siedleach Franciszek Kornaszewski, Starszym Nauczycielem przy Szkole Wyższej Realnej w Kaliszu; Nauczyciel prywatny Adryan Rattaz, Nauczycielem języka Francuzkiego przy Gimnazyum Gubernialnem w Radomiu; Inspektor nadetatowy Gimnazyum Realnego w Warszawie Ludwik Kopytowski, Inspektorem Nowootwierającej się Szkoły Powiatowej Realnej w Warszawie przy ulicy Leszno; Nauczyciel nadetatowy Religii i Moralności przy Gimnazyum Realnem w Warszawie X. Mateusz Serwiński, Nauczycielem Religii i Moralności przy Szkole Powiatowéj Realnéj przy ulicy Leszno; Nauczyciele nadetatowi przy Gimnazyum Realnem w Warszawie: Sebastyan Dobieszewski, Stanisław Pomarnacki, Jan Górski, Stanisław Rogowski, Leon Gellert, Jan Zajdowski, Nauczycielami w Szkole Powiatowej Realnej przy ulicy Leszno; Nauczyciele Nadetatowi przy Gimnazyum Realnem w Warszawie X. Ludwik Czajewicz, Nauczycielem Religii i Moralności przy Szkole Powiatowej Realnej przy ulicy Freta, Floryan Buczeniewski, Franciszek Tomaszewski, Józef Górski, i Władysław Lipski, Nauczycielami téjże Szkoły Powiatowej Realnej.

По прошенію: Инспекторъ Люблинской Губернской Гимназіи Венедикто Вержбицмій, Инспекторомъ вновь учреждаемаго Реальнаго Уъзднаго Училища въ Варшавъ при 
улицъ Фрета; Инспекторъ Плоцкой Губернской Гимназіи Петръ Марушевскій, Инспекторомъ Люблинской Губернской Гимназіи, и 
Учитель Равскаго Уъзднаго Училища Андрей 
Сикорскій, Учителемъ Серадскаго Уъзднаго 
Училища.

По Управленію Варшавскаго Военнаго Генераль-Губернатора.

W Zarządzie Okracy Naskowego War-

Младшій Секретарь Паспортнаго Отдъленія Полиціи, Губернскій Секретарь Степань Вольскій, и. д. Переводчика Полиціи; Адьюнкть Слъдственнаго Отдъленія, Коллежскій Секретарь Константинь Борунскій, и. д. Младшаго Секретаря Паспортнаго Отдъленія; Помощникъ Секретаря Отдъленія книгъ народонаселенія Францъ Рущиковскій, и. д. Адьюнкта Слъдственнаго Отдъленія, и Канцеляристъ Констанскій, и. д. Помощника Секретаря Отдъленія книгъ народонаселенія.

Na własne żądanie: Inspektor przy Gimnazyum Gubernialnem w Lublinie Benedykt Wierzbicki, na Inspektora nowo otwierającej się Szkoły Powiatowej Realnej w Warszawie przy ulicy Freta; Inspektor przy Gimnazyum Gubernialnem w Płocku Piotr Maruszewski, na Inspektora przy Gimnazyum Gubernialnem w Lublinie, i Nauczyciel przy Szkole Powiatowej w Rawie Andrzej Sikorski, na Nauczyciela przy Szkole Powiatowej w Sieradzu.

W Zarządzie Warszawskiego Wojennego General-Gubernatora.

No Ynpaesenio Bapuaeceazo Yuebuazo

Młodszy Sekretarz Oddziału Pasportowego w Biurze Policyi, Sekretarz Gubernialny Stefan Wolski, p. o. Tłomacza Biura Policyi; Adjunkt Wydziału śledczego, Sekretarz Kollegialny Konstanty Boruński, p. o. Młodszego Sekretarza Oddziału Pasportowego; Podsekretarz Oddziału ksiąg ludności Franciszek Ruszczykowski, p. o. Adjunkta Wydziału śledczego, i Kancellista Konstański, p. o. Podsekretarza Oddziału Ksiąg ludności.

Высшаго Реальнаго Учинща: Частвый Учи-

темы Маріань Раттизов Учителень Француз- Манезусівень техува Гганецзкіедо ргзу Сіекаго языка, йілэвычда вкилу қкашарықдыла стараны , бийнтэдман : аказипдон екtор мназій; Сверкь-Штатный Пне йілэпвиче-гупланый Паскерустаный Пне йілэпвичествующь правов W Warsza-

wie Ludwik Kopytowski, Inspektorem Nowootwierającej się Szkoly Powiatowej Realnej w Warszawie przy ulicy Leszno; Nauczyciel nad-Realnem w Warszawie X. Mateusz Serwiński, Nauczycielem Religii, i Moralności przy Szkole Powiatowej Realnej przy nlicy Leszno; Nauezyciele nadetatowi przy Gimnazyum Realnem w Warszawiez Sebastyan Dobieszewski, Sla-Rogowski, Leon Gellert, Jan Zajdowski, Nauczycielami w Szkole Powiatowej Realnej przy ulicy Leszno; Nauczyciele Nadetatowi przy Gimnazyum Realnem w Warszawie X, Ludurik Czujewiez, Nauczycielem Religii i Moralności przy Szkole Powiatowej Realnej przy ulicy Ereta, Floryan Bucceniewski, Franciszek Tomaszewski, dózef Górski, i Włady slaw-lipski, Nauczycielami téjže Szkoły Powieldwei Hermanner jaleeft, jewoleiw

шавской Реальной Гимиазіи Людовика Копытовскій, Инспекторомы вновь учреждаемаго Увздиаго Училища въ Варшавъ при улиць Лешно; Сверхинтатный Законоучитель Римско-Католического Исповъданія Варшавлищъ при улицъ Лешио; Сверхитатные Учители Варшавской Реальной Гимназін: Севистіянь Добешевскій, Станиславь Помарcuiu, Aeca Terrepre, Heanz Baugoscuiu, Учителями Реальнаго Уваднаго Училища при умить Лешио; Сверхитатные Учители Варческаго Исповъданія въ Реальномъ У вадномъ Saname upn' same Operas C. copiante Euченевеный, Францъ Тонашевскій, Госпав Гурскій и Владиславь Липскій, Учителями того же Реальнаго Уваднаго Училища.